

512102-2026 - Mise en concurrence

Allemagne – Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance – Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

OJ S 141/2026 24/07/2026

Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Travaux

1. Acheteur

1.1. Acheteur

Nom officiel: Wasserwerk Gerauer Land

Adresse électronique: info@wasserwerk-gerauer-land.de

Forme juridique de l'acheteur: Organisme de droit public, contrôlé par une autorité locale

Activité du pouvoir adjudicateur: Logement et équipements collectifs

Activité de l'entité adjudicatrice: Activités liées à l'eau

2. Procédure

2.1. Procédure

Titre: Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

Description: Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

Identifiant de la procédure: 019f6f2a-8cc2-4497-94ca-a4b6151e5234

Identifiant interne: EU56/26

Type de procédure: Négociée avec publication préalable d'un appel à la concurrence / concurrentielle avec négociation

La procédure est accélérée: non

2.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

Nomenclature complémentaire (cpv): 45231100 Travaux généraux de construction pour pipelines

2.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Trebur

Code postal: 65468

Subdivision pays (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Pays: Allemagne

2.1.4. Informations générales

Base juridique:

Directive 2014/25/UE

sektvo - GWB, SektVO, HVTG

Règlementation applicable en cas de marché transfrontalier: deutsches Recht

2.1.6. Motifs d'exclusion

Sources des motifs d'exclusion: Avis

Manquement à des obligations liées à des motifs d'exclusion purement nationaux: §§ 123, 124 GWB, SektVO

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Titre: Rahmenverträge zum Jahreskatalog für Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im Verbandsgebiet des Wasserwerks Gerauer Land

Description: Gegenstand der zu schließenden Rahmenverträge sind Tiefbau- und Oberflächenarbeiten im gesamten Verbandsgebiet des Wasserwerkes Gerauer Land. Diese umfasst die Stadt Groß- Gerau sowie die Gemeinden Büttelborn, Nauheim und Trebur. Das Leistungsverzeichnis umfasst neben Leistungen, die ohne Gefahr in Verzug sind, auch Leistungen, die mit hoher Dringlichkeit (z.B. bei Rohrleitungsbrüchen, etc.) eine sofortige Arbeitsausführung im Rahmen eines Bereitschaftsdienstes erforderlich machen. Hinsichtlich der konkreten Reaktionszeiten wird auf Ziffer 1.2 des Rahmenvertragsentwurfs (Bestandteil der Vergabeunterlagen) verwiesen. Grundsätzlich ist beabsichtigt, einen Rahmenvertrag mit zwei, maximal drei Auftragnehmern abzuschließen. Das hat zur Folge, dass sich die Vertragspartner hinsichtlich der Bereitschaftszeit abwechseln, wodurch auf ein Jahr 4 Monate (bei drei Auftragnehmern) oder 6 Monate (bei zwei Auftragnehmern) Bereitschaftszeit von jedem Auftragnehmer gewährleistet werden müssen. Art, Umfang und Häufigkeit der Einsätze können vor Auftragserteilung nicht vorhergesagt werden. Nach den bisherigen Erfahrungen der Vergabestelle sind im langjährigen Mittel ca. 25 bis 30 Einsätze pro Jahr im Bereitschaftsdienst erforderlich.

Identifiant interne: LOT-0001

5.1.1. Objet

Nature principale du marché: Travaux

Nomenclature principale (cpv): 45231300 Travaux de construction de conduites d'eau et de canalisations d'eaux usées à grande distance

Nomenclature complémentaire (cpv): 45231100 Travaux généraux de construction pour pipelines

Options:

Description des options: Verlängerungsoptionen für den Auftraggeber

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Groß-Gerau

Code postal: 64521

Subdivision pays (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Büttelborn

Code postal: 64572

Subdivision pays (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Nauheim

Code postal: 64569

Subdivision pays (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Pays: Allemagne

5.1.2. Lieu d'exécution

Ville: Trebau

Code postal: 65468

Subdivision pays (NUTS): Groß-Gerau (DE717)

Pays: Allemagne

5.1.3. Durée estimée

Date de début: 01/02/2027

Date de fin de durée: 31/01/2028

5.1.4. Reconduction

Nombre maximum de reconductions: 7

Autres informations sur le renouvellement: Eine Vertragsverlängerung durch den AG nach dem Vertragsende ist 7-mal für jeweils ein Jahr möglich. Die Entscheidung hierüber trifft der AG jeweils bis zum 30. Oktober des laufenden Vertragsjahres und teilt diese dann dem AN mit. Im übrigen wird auf Ziffer 1.6 des Rahmenvertragsentwurfs (Bestandteil der Vergabeunterlagen) verwiesen.

5.1.6. Informations générales

Il s'agit d'un marché récurrent

Description: Zum Ablauf der, ggf. durch Ausübung der Verlängerungsoptionen verlängerten, Vertragslaufzeit, wird die Leistung voraussichtlich für den Folgezeitraum erneut vergeben werden.

Participation réservée:

La participation n'est pas réservée.

Projet de passation de marché non financé par des fonds de l'UE

Le marché relève de l'accord sur les marchés publics (AMP): non

Le marché en question convient aussi aux petites et moyennes entreprises (PME): oui

Informations complémentaires: #Besonders auch geeignet für:other-sme#

5.1.7. Marché public stratégique

Objectif du marché public stratégique: Pas de passation de marché stratégique

5.1.9. Critères de sélection

Sources des critères de sélection: Document de marché

Informations sur la seconde étape d'une procédure en deux étapes:

Nombre minimal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

Nombre maximal de candidats à inviter pour la seconde étape de la procédure: 3

La procédure se déroulera en plusieurs étapes. À chaque étape, certains candidats peuvent être éliminés

5.1.10. Critères d'attribution

Description de la méthode à utiliser si la pondération ne peut être exprimée par des critères:

Die Vergabestelle wird aus den Angebots-LVs der in der Rangliste auf den Plätzen 1 bis 3 stehenden Bieter/innen ein Mittelpreisleistungsverzeichnis als Preiskatalog erstellen. Bei der Mittelpreisbildung werden unangemessen hohe oder unangemessen niedrige Einzelpreise der Angebots-LVs nicht berücksichtigt. Im Rahmen der Verhandlung gibt die Vergabestelle den verbliebenen drei Bietern/innen Gelegenheit zur Bestätigung des Preiskatalogs sowie etwaiger weiterer verhandelter Bedingungen. Sofern weniger als zwei Bieter/innen den Preiskatalog

bestätigen, ist die Vergabestelle berechtigt, den/die jeweils in der Biiterrangliste nächstplatzierte(n) Bieter/in in die Verhandlungen einzubeziehen und die Möglichkeit zur Bestätigung des Preiskatalogs zu geben.

5.1.11. Documents de marché

Langues dans lesquelles les documents de marché sont officiellement disponibles: allemand

Adresse des documents de marché: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f6f2a-8cc2-4497-94ca-a4b6151e5234/zustellweg-auswaehlen>

5.1.12. Conditions du marché public

Conditions de soumission:

Soumission par voie électronique: Requise

Adresse de soumission: <https://www.evergabe.de/unterlagen/019f6f2a-8cc2-4497-94ca-a4b6151e5234/zustellweg-auswaehlen>

Langues dans lesquelles les offres ou demandes de participation/candidatures peuvent être présentées: allemand

Catalogue électronique: Non autorisée

Variantes: Non autorisée

Les soumissionnaires peuvent présenter plusieurs offres: Non autorisée

Date limite de réception des demandes de participation/candidatures: 31/08/2026 23:59:00 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Informations qui peuvent être complétées après la date limite de réception des offres:

À la discrétion de l'acheteur, tous les documents manquants relatifs au soumissionnaire peuvent être transmis ultérieurement.

Informations complémentaires: gemäß § 51 Abs. 2 SektVO

Conditions du marché:

Le contrat doit être exécuté dans le cadre de programmes d'emplois protégés: Non

Conditions relatives à l'exécution du contrat: siehe Rahmenvertragsentwurf (Bestandteil der Vergabeunterlagen)

La commande en ligne sera utilisée: non

Le paiement électronique sera utilisé: non

Arrangement financier: gemäß Ziffer 4 des Rahmenvertragsentwurfs (Bestandteil der Vergabeunterlagen)

5.1.15. Techniques

Accord-cadre:

Accord-cadre, sans remise en concurrence

Informations sur le système d'acquisition dynamique:

Pas de système d'acquisition dynamique

5.1.16. Informations complémentaires, médiation et recours

Organisation chargée des procédures de recours: 1. und 2. Vergabekammer des Landes Hessen beim dem Regierungspräsidium Darmstadt

Description des délais d'introduction des procédures de recours: Sieht sich ein Teilnehmer durch die Nichtbeachtung von Vergabevorschriften in seinen Rechten verletzt, ist der Verstoß innerhalb einer Frist von 10 Kalendertagen gegenüber dem Auftraggeber zu rügen (§160 Abs. 3 Nr. 1 GWB). Verstöße, die aufgrund der Bekanntmachung oder der Vergabeunterlagen erkennbar sind, müssen spätestens bis zu der in der Bekanntmachung genannten Frist zur Bewerbung oder zur Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber gerügt werden (§ 160

Abs. 3 Nr. 2 und 3 GWB). Der Antrag auf Einleitung eines Nachprüfungsverfahrens ist unzulässig, soweit mehr als 15 Kalendertage nach Eingang der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, vergangen sind (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB).
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Nom officiel: Wasserwerk Gerauer Land
Numéro d'enregistrement: t:0615298170
Adresse postale: Breslauer Straße 10
Ville: Groß-Gerau
Code postal: 64521
Subdivision pays (NUTS): Groß-Gerau (DE717)
Pays: Allemagne
Adresse électronique: info@wasserwerk-gerauer-land.de
Téléphone: +49 6152 9817 0
Adresse internet: <https://www.wasserwerk-gerauer-land.de/>
Rôles de cette organisation:
Acheteur

8.1. ORG-0002

Nom officiel: Schicker Thies Partnerschaft von Rechtsanwälten mbB
Numéro d'enregistrement: DE205009126
Adresse postale: Dalbergsweg 3
Ville: Erfurt
Code postal: 99084
Subdivision pays (NUTS): Erfurt, Kreisfreie Stadt (DEG01)
Pays: Allemagne
Point de contact: RA Falko Steinert
Adresse électronique: post@schickerthies.de
Téléphone: +49 361659240
Adresse internet: <https://schickerthies.de/>
Rôles de cette organisation:
Organisation qui fournit des informations complémentaires sur la procédure de passation de marché
Organisation qui fournit un accès hors ligne aux documents de marché

8.1. ORG-0003

Nom officiel: 1. und 2. Vergabekammer des Landes Hessen beim dem Regierungspräsidium Darmstadt
Numéro d'enregistrement: 06-22630029-17
Adresse postale: Wilhelminenstraße 1-3
Ville: Darmstadt
Code postal: 64283
Subdivision pays (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)
Pays: Allemagne

Adresse électronique: vergabekammer@rpda.hessen.de

Téléphone: +496151126603

Rôles de cette organisation:

Organisation chargée des procédures de recours

8.1. ORG-0004

Nom officiel: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Numéro d'enregistrement: 0204:994-DOEVD-83

Ville: Bonn

Code postal: 53119

Subdivision pays (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Pays: Allemagne

Adresse électronique: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Téléphone: +49228996100

Rôles de cette organisation:

TED eSender

Informations relatives à l'avis

Identifiant/version de l'avis: 019f6f2c-f9d0-4fad-bea2-516c8ee341c5 - 01

Type de formulaire: Mise en concurrence

Type d'avis: Avis de marché ou de concession – régime ordinaire

Sous-type d'avis: 17

Date d'envoi de l'avis: 22/07/2026 15:59:14 (UTC+02:00) Heure de l'Europe orientale, heure d'été de l'Europe centrale

Langues dans lesquelles l'avis en question est officiellement disponible: allemand

Numéro de publication de l'avis: 512102-2026

Numéro de publication au JO S: 141/2026

Date de publication: 24/07/2026